

500 CNEMON (*sortant de chez lui*) – Encore toi ?

SICON – Comment ? (*Cnémon le saisit.*) Pourquoi cela ?

CNEMON – Tu m'exaspères, comme si

[tu le faisais] exprès. Ne t'ai-je pas dit de ne pas t'approcher  
de ma porte ? Donne-moi la lanterne, la vieille !

SICON – Jamais de la vie ! (*Cnémon commence à le battre.*)

Allons ! Lâche-moi !

CNEMON – Te lâcher ?

SICON – Mon excellent ami, oui, au nom des dieux !

CNEMON (*Il le relâche après l'avoir bien tabassé*) – Reviens-y voir.

SICON (*entre ses dents*) – Que Poséidon te...

CNEMON – Comment ! Tu bavasses encore ?

505 SICON – Je suis venu te demander une marmite en terre.

CNEMON – Je n'ai

ni marmite, ni hache, ni sel,

ni vinaigre, ni rien d'autre, mais j'ai dit simplement

de ne pas m'approcher à tous ceux du coin !

SICON – A moi tu ne l'as pas dit.

CNEMON – Eh bien je te le dis maintenant.

510 SICON (*en aparté*) – Oui, et il t'en cuira. (*A Cnémon*) Au moins pourrais-tu m'indiquer, dis-moi,  
où aller pour en trouver une ?

CNEMON – Ne le disais-je pas ?

Tu vas encore me causer ?

SICON – Mille saluts.

CNEMON – Je ne veux

de saluts de la part d'aucun de vous.

SICON – Bon, alors pas de saluts.

CNEMON (*rentrant chez lui en claquant la porte*) – Oh ! Quelles calamités intolérables !